



京都外国語大学
Kyoto University of Foreign Studies

京都外国語短期大学
Kyoto Junior College of Foreign Languages

2019年(平成31年)3月20日

報道関係者 各位

ASEAN5ヶ国と意見交換
「アジア観光における伝統の翻案・翻訳」開催(取材案内)

京都外国語大学は3月23日(土)、国際フォーラム「アジア観光における伝統の翻案・翻訳」を開催します。当日はASEAN5カ国(マレーシア、タイ、ベトナム、ラオス、インドネシア)の観光都市にある5大学の研究者らとパネルディスカッション(英語・通訳無し)を実施。国際交流基金アジアセンターのアジア・文化創造協同助成を受け、2016年度に始まった各大学の教員及び学生による共同調査・研究の成果や、今後のパートナーシップの在り方について意見交換します。また、パネルディスカッションに先立ち、世界遺産研究家の久保美智代氏、松井本館若女将の松井もも加氏による講演、そしてジェフ バーグランド国際貢献学部グローバル観光学科長を交えたディスカッション「本物って何？」を日本語で行います。

諸事ご多忙とは存じますが、是非とも取材していただきますようご案内します。また、取材していただける場合は、事前に下記までご連絡お願い申し上げます。

記

【日 時】 2019年3月23日(土) 13時30分～17時30分 ※13時受付開始

【会 場】 京都外国語大学1号館7階 171教室

【定 員】 150名(予定)

【プログラム】

時間	題名	演者
13:30～	【講演】「30分で旅気分！アジアの世界遺産」	旅する世界遺産研究家 久保 美智代氏
14:00～	【講演】「日本旅館の文化と継承」	松井本館若女将 松井 もも加氏
14:30～	【ディスカッション】「本物って何？」	久保氏、松井氏、 バーグランド グローバル観光学科長
15:15～	休憩	
15:30～ 17:30	【パネルディスカッション】※英語(通訳なし) “The Authenticity, Adaptation, and Translation of Heritage in Asian Tourism” (アジア観光における伝統の翻案・翻訳)	マレーシア科学大学(マレーシア)、チェンマイ大学(タイ)、ハノイ大学(ベトナム)、ガジャマダ大学(インドネシア)、スパンボン大学(ラオス)、京都外国語大学(日本)

以上

【本件に関するお問い合わせ】

京都外国語大学・京都外国語短期大学 広報室 福本・奥村

〒615-8558 京都府京都市右京区西院笠目町6 TEL: 075-322-6219 Email: koho@kufs.ac.jp